

## רע"פ 4865/16 - בולוס רוחנה נגד מדינת ישראל

בבית המשפט העליון

רע"פ 4865/16

לפני:  
בבוקש:

כבוד השופט א' שהם  
בולוס רוחנה

לפני:  
ה המבקש:

נ ג ד

המשיבה:

מדינת ישראל

בקשת רשות ערעור על פסק דיןו של בית המשפט  
המחוזי בחיפה, מיום 26.5.2016, בעפ"ת  
18443-04-16, שניתן על ידי כב' השופט ר' בש

בשם המבקש:

עו"ד רפי רוטיגרונד

בשם המשיבה:

עו"ד עדי שרכ

### החלטה

לפניי בקשת רשות ערעור על פסק דיןו של בית המשפט המחוזי בחיפה (כב' השופט ר' בש), בעפ"ת 18443-04-16, מיום 26.5.2016, בגין נדחה ערעורי של המבקש על הכרעת דין מיום 27.1.2016, ועל גזר דין מיום 29.2.2016, של בית משפט השלום ל汰ובורה בחיפה (כב' השופט כ' פאר גנט).

רתקע והליכים קזודמים

2. בכתוב אישום אשר הוגש נגד המבקש נמסר, כי ביום 15.8.2014, נהג המבקש ברכבו בקריית אתה, וכאשר נעצר על ידי  
עמוד 1

המשטרה לבדיקה, נמצא אצלו ריכוז אלכוהול של 350 מילigrams בלבד או יותר נשוף. על כן, יוחסה למבקר עבירה של נהיגה בשכרות, לפי סעיף 62(3) לפקודת התעבורה [נוסח חדש] (להלן: **פקודת התעבורה**), יחד עם תקנה 169 לתקנות התעבורה, התשכ"א-1961 (להלן: **תקנות התעבורה**).

לאחר ניהול משפט הוכחות, הורשע הנאשם בעבירה אשר יוחסה לו בכתב האישום. במסגרת ההליך המשפטי בבית משפט השלום לתעבורה (להלן: **בית המשפט לתעבורה**), העלה הנאשם, בין היתר, טענות הנוגעות לקבילותן של הראיות שהוגשו באשר לפלטוי הcoil של מכשיר הינשוף (ת/10-11, להלן: **פלטויcoil**), כמו גם לגבי תעודה בלוןcoil, באמצעותו כoil מכשיר הינשוף (להלן: **תעודת הבלון**) (ת/12). בתוך כך, טען הנאשם כי הוגשו לבית המשפט העתקים של המסמכים בלבד, ולא המקורי שלהם; וכן, כי המסמכים לא הוגשו על ידי מי שערך אותם.

בהתאם דינו של בית המשפט לתעבורה, שניתנה ביום 27.1.2016, דחה בית המשפט את טענותו של הנאשם העוסקות בקבילותות הראיות שהוגשו, בנוגע למכשיר הינשוף. אשר לטענה כי הוגשו העתקים של המסמכים ולא המקורי, הטועם בית המשפט לתעבורה, כי אין בכך פגום במהימנות הראיות. זאת, כיוון שניתנה למבקר אפשרות לעיין במסמכים המקוריים, והוא בחר שלא לעשות כן. כמו כן, ציין בית המשפט לתעבורה, כי **פלטויcoil** (בניגוד לפלטוי הבדיקה של הנאשם עצמו) אינם משמשים כרואה בתיק זה בלבד, ועל כן, לא ניתן לצפות כי המשיבה תגשים בכל תיק, בו נדרשים **פלטויcoil**, את הפלטים המקוריים. בהתייחס לקבילותה של תעודה הבלון, הטועם בית המשפט לתעבורה, כי אין מחלוקת שמדובר בצלום של מסמך שנערך באנגליה, שם מוצרים הבלתיים המשמשים לכoil ולאיומות של מכשיר הנשיפה; וכן, כי תעודה הבלון הוגשה על ידי מי שאינו עורך של המסמר. ואולם, לשיטתו של בית המשפט לתעבורה, אין בכך פגום בקבילותות של תוצאות בדיקת הינשוף, וזאת, בין היתר, כיוון שהמבקר לא עמד על הגשת תצהיר, ועל חקירותו של המצהיר מאנגליה, באופן מפורש. בית המשפט לתעבורה הוסיף וקבע, כי במקרים מן הסוג זהה, בהם נאשם עווד על הגשת תצהיר של נציג מאנגליה, וחקירה של עורךו, עליו להעלות את דרישתו במפורש, וזאת כיוון שאין אפשרות מעשית להגשים בכל תיק תצהיר, כפי שאין אפשרות לעשותה להביא בכל תיק את המצהיר, מאנגליה, לעדות". לתוצאות בדיקת הינשוף, שהרاؤ, כאמור, כי רמת האלכוהול בدم של הנאשם הייתה מעל לכמות המותרת בחוק, צרכ' בית המשפט לתעבורה ראיות מחזקות נוספת, אשר עומדות לחובתו של הנאשם. בכלל זה, התייחס בית המשפט לתעבורה לבדיקה המאפיינים שנערכה למבקר, הגם שהיתה ברובה תקינה; לאמירויותו של הנאשם לשיטורים שעיכבו אותו, כי הוא מבקש מהם להתחשב בעבודתו ובפרנסתו (דברים, שלשיטתו של בית המשפט לתעבורה, אינם מתישבים עם חפותו של הנאשם); לעובדה כי נדף "ריח אלכוהול קל" מפניו של הנאשם בעית שעובד; לסתירה שנמצאה בין הריח שנמדד ממנו, לבין טענתו של הנאשם, כי הוא שתה בקבוק בירה אחד, כעשר שעות עבר למועד הבדיקה, דבר אשר פוגם במהימנות גרסתו של הנאשם; וכן להימנעותו של הנאשם מהיעיד בבית המשפט. לנוכח האמור, הרשייע בית המשפט לתעבורה את הנאשם בעבירה של נהיגה בשכרות.

ביום 29.2.2016, ניתן גזר דיןו של הנאשם. בית המשפט לתעבורה קבע, כי מתחם הענישה בעבירה של נהיגה בשכרות נעל מעונש הפסילה המינימלי בחוק, קרי, 24 חודשים, ועד ל-36 חודשים, תוך התייחסות לכמות האלכוהול שנמדדה בגופו של הנאשם. בבוא בית המשפט לתעבורה לגוזר את עונשו של הנאשם בתוך מתחם הענישה, ניתן בית המשפט את דעתו לניסיבות הmans. בראוי בית המשפט לתעבורה לא הביע חריטה על מעשיו ולא הפנים את חומרת התנהגותו; לעברו הפלילי של הנאשם (הכולן מחמירויות הבאות: לכך שהמבקר לא הביע חריטה על מעשיו ולא הפנים את חומרת התנהגותו; לעברו הפלילי של הנאשם (הכולן 13 הרשותות תעבורתיות קודמות, כאשר מדובר למי שנוהג משנה 2002); לחומרת העבירה בה הורשע הנאשם, ולסיכון שהוא טומנת בחזקה לביטחונם של הנוסעים ברכב, ולהולכי רגל בקרבת מקום; וכן, לכמות האלכוהול שאינה מבוטלת, שנמצאה בدمו של

המבחן. לאור הנסיבות שתוארו לעיל, השית בית המשפט לטעורה על המבחן את העונשים הבאים: 27 חודשי פסילה מלקבל או להחיזק רישון נהיגה, בניכו 30 ימי הפסילה המנהלית שהוטלה על המבחן; 4 חודשים מאסר על תנאי, לבל עבור המבחן, במשך 3 שנים, עבירה של נהיגה בשכירות, נהיגה תחת השפעת משקאות משכרים או נהיגה בזמן פסילה; 4 חודשים פסילה על תנאי, לבל עבור המבחן, במשך 3 שנים, אחת העבירות בהן הורשע או אחת העבירות המפורחות בתוספת הראשונה או השניה לפקודת התעורה; וכן, קנס בסכום של 1,500 ₪.

6. המבחן הגיע ערעור על הכרעת דינו וגורר דין של בית המשפט המחויז בחיפה. ביום 26.5.2016 ניתן פסק דין של בית המשפט המחויז, במסגרת ערעורו של המבחן. בהתאם לטענותו של המבחן, לפיה הוגש העתקים של המסמכים הדורשים לעניין ולא המקורי, הטיעים בבית המשפט המחויז, כי אין מקום להתערב בקביעתו של בית המשפט לתעורה, לפיה המסמכים קבילים, מן הטעמים שפורטו בהכרעת דין של בית המשפט לתעורה, כמפורט לעיל. זאת בפרט, לנוכח העובדה, שככל הר哀יה הטובה ביותר רוכך ברבות השנים בפסקתו של בית משפט זה. בית המשפט המחויז דחה גם את טענותו של המבחן, אשר נוגעות ל汰ודת הבלון, בקבועו כי יש להתייחס למסמר זה כל רשותה מוסדית, לגביה נקבעו הקלות ראייות מסוימות בפקודת הראיות [נוסח חדש], התשל"א-1971 (להלן: **פקודת הראיות**). לנוכח האמור, ובהתאם יתר הראיות התומכות שפורטו לעיל, דחה בית המשפט המחויז את ערעורו של המבחן, בנוגע להכרעת הדיון. בית המשפט המחויז דחה גם את ערעורו של המבחן בנוגע לגרזר הדיון, בציינו כי בית המשפט לתעורה התחשב בנסיבות האישיות של המבחן, ועל כן השית עליו עונש העולה, אך במידה, על תקופת הפסילה המינימלית על פי חוק. אשר על כן, לשיטתו של בית המשפט המחויז, אין מקום, במקרה דנן, להתחשבות נוספת ב厰מבחן, וזאת בפרט לאור חומרת העבירה. בית המשפט המחויז קבע, כי על המבחן להפוך את רישון הנהיגה שלו עד ליום 8.6.2016, וב הסכמת הצדדים, נדחה המועד ליום 20.6.2016.

הבקשה לרשות ערעור

7. ביום 16.6.2016 הוגשה הבקשה לרשות ערעור, יחד עם בקשה לעיוב ביצוע עונש הפסילה שהושת על המבחן, שהתקבלה על ידי ביום 19.6.2016. במסגרת הבקשה, חזר המבחן על עיקרי טענותיו, הנוגעות לקבילותות הראיות שהוגשו בעניין יכול מכשיר הינשוף. בפרט, טען המבחן, כי בית המשפט לתעורה שגה בקביעתו, לפיה יש להודיע, כבר בתחילת הליך, כי הנאשם מתכוון לדודוש כי יוגש תצהיר על אודוט תעודה הבלון. זאת, כיוון שהたちיר נמצא בידי המשיבה דרך קבע, ואין כל בעיה לצרפו. המבחן הוסיף וטען, כי הקביעות שנעשו על ידי הערcacות הקודמות נוגדות את ההלכה שנקבעה בפסק דין של בית משפט זה ברע"פ 3981/11 שרביט נ' מדינת ישראל (5.7.2012) (להלן: **عنيין שרביט**), במסגרתו נערך דיון עמוק בשאלת קבילותה של תעודה הבלון. למען שלמות התמונה יזכיר, כי בעניין שרביט נאמרו, בין היתר, הדברים הבאים:

"בתיקים בהם תtauור בעtid מחלוקת דומה [מחלוקת באשר לתקינות מכשיר הכלול, קרי, תעודה הבלון - א.ש.], מן הראי כי התביעה תבחר להוכיח את התנאים הנדרשים בפקודה להוכחת קבילותה של הראייה המוסדית בדרך הרגילה, בתצהיר שיוגש מטעם היצרן, ובמידת הצורך בהבאת המצאה לחקירה. מלאיו יובן, כי אם יזמן המצאה לחקירה שלא לצורך עשוי עשו המזמן לשאת בעלות שתהא כרוכה בכך. מطبع הדברים די יהא בהוכחה חד-פעמית כאמור כדי להכשיר בעtid הגשת התעודה הנלוית למיכלי הגז כראיה, שכן ההוכחה תהייחס לתקינות כל אותן התעודות המתיחסות לכל המיכלים. ותכן אף, ואין אלו מקרים בהם, שהוא די בעדו של

היבואן, באשר לבדיקה שהוא עצמו עורך, במיכלים, ככל שהוא מנפיק תיעוד משלו. בירור עובדתי זה ישלים את התשתית העובדתית שכבר זכתה לאישור בבתי המשפט באשר להפעלת מכשיר הנשיפה עצמו" [ההדגשות שליל – א.ש.].

לטענת המבוקש, מאז ניתן פסק הדין בעניין שרביט ועד היום, לא הוגש מטעם המשיבה תצהיר, לגבי נחקר ערכו, שיש בו כדי להוכיח כי תעוזת הבלון היא בגין "רשומה מוסדית". לפיק, סבור המבוקש, כי גם במקרה דין המשיבה לא עמדה בנטול להוכיח כי תעוזת הבלון היא אכן רשומה מוסדית. בנוסף, חזר המבוקש על טעنتهו, כי הוגש העתקים בלבד של הראות הרלוונטיות ולא המקור שלהם, וכן הראות אינן קובלות. כמו כן, העלה המבוקש טענות בנוגע לחומרת העונש שנקבע בעניינו, ובין היתר, טען המבוקש כי מדובר באירוע חד פעמי מבחינתו; כי הוא נדרש לצורף פרנסת; וכי כמות האלכוהול שנמדדה אצלו אינה גבוהה.

#### תגובה המשיבה לבקשה

8. המשיבה הגישה את תגובתה לבקשה לרשות ערעור ביום 27.7.2016, ובמסגרתה טענה, כי יש לדוחות את הבקשה, מן הטעם שהסוגיה, אותה מעלה המבוקש, הוכרעה כבר בעניין שרביט, ואין מקום להידרש אליה פעם נוספת. המשיבה הבירה בתגובהה, כי בעקבות פסק הדין בעניין שרביט, הוכן תצהיר באישור קונסולרי (תצהיר שנחתם באנגלית), אשר תורגם על ידי נוטריון, והוא הוגש במספר הזרמוניות לערכאות שונות (התצהיר עצמו אף צורף לתגובה המשיבה). בכך, סבורה המשיבה כי היא מלאה אחר התנאים שנקבעו בעניין שרביט, שפורטו לעיל. המשיבה צינה בנוספ', כי בשני מקרים בלבד התבקשה התייצבותו של המצהיר לחקירה, אך במקרה אחד הבקשה התקיירה לאחר שהנאשם הודה במסגרת הסדר טיעון, ובמקרה האחר – לא הופקד סכום הכספי שנקבע להבטחת כסוי הוצאות זימון העד.

9. ביום 3.8.2016, הוגשה תשובה של המבוקש לתגובהה של המשיבה, ובמסגרתה הוא הבירר כי טענותיו בבקשתו אין מופנות כלפי אי הגשת תצהיר מטעם המשיבה, אלא כלפי אי הגשת תצהיר מטועמה, שערכו נחקר בבית משפט.

#### דין והכרעה

9. למקרא האמור בבקשתו, נחה דעתו כי דין הבקשה להידחות. זאת, לאחר שוכנעתי כי הבקשה אינה מעוררת כל שאלה בעלת חשיבות משפטית או ציבורית, אשר חרוגת מעניינים של הצדדים; וכן לא קיים חשש, במקרה דין, לאיצדק מהותי או לעיונות דין אשר יורד לשורשו של ההליך המשפטי (רע"פ 4965/16 נ.ש.מ.ע אחזקות בע"מ נ' מדינת ישראל (25.8.2016); רע"פ 5766/16 נינו נ' מדינת ישראל (23.8.2016); רע"פ 6285/16 בן חמוץ נ' מדינת ישראל (18.8.2016)). כמו כן, עונשו של המבוקש אינו חרוג ממשימות הענישה הנהוגת, ובוודאי שאין מדובר בחריגה קיצונית ממשימות זו (רע"פ 5712/16 איזנברך נ' מדינת ישראל (26.7.2016); רע"פ 6087/16 ابو דיאב נ' מדינת ישראל (11.8.2016); רע"פ 5798/16 עובדיה נ' מדינת ישראל (17.8.2016); רע"פ 5771/16 עיאס נ' מדינת ישראל (26.7.2016)). בטעמים אלו בלבד, יש כדי לדוחות את הבקשה.

10. לעומת מנגנון ההחלטה, אציג, כי לאחר עיון בתגובהה של המשיבה, שוכנעתי כי המשיבה עמדה בתנאים שנקבעו בעניין שרביט,

בבונגו להגשתה של תעודה הבלון. כפי שנקבע בעניין שרביט, אין הכרח בהתייצבות המצחים מאנגליה למתן עדות, והדבר נתן לשיקול דעתו של בית המשפט, בבואה לדין בטענה הנוגעת לקבילותה של תעודה הבלון. כפי שעולה מתגובה המשיבה, התצהיר המדובר הוגש במסגרת הליכים משפטיים אחרים, כאשר הדבר התקש בהליך המשפטם. ענייננו, אינני סבור, כי היה צורך בהתייצבות המצחים האנגלים, שעה שהדבר לא התקש במפורש. אשר לעונשו של המבוקש, סבורני כי הוא ראוי ומאוזן, ולא מצאתי מקום להתערב גם בעניין זה.

11. הבקשה נדחתה, אפוא. ההחלטה מיום 19.6.2016, בדבר עיכוב ביצוע עונש הפשילה, מתבטלת בזאת. על המבוקש להפקיד את רישומו בבית המשפט השלום לubyteורה בחיפה, וזאת עד ליום 12.9.2016.

ניתנה היום, כ"ה באב התשע"ו (29.8.2016).

שפט